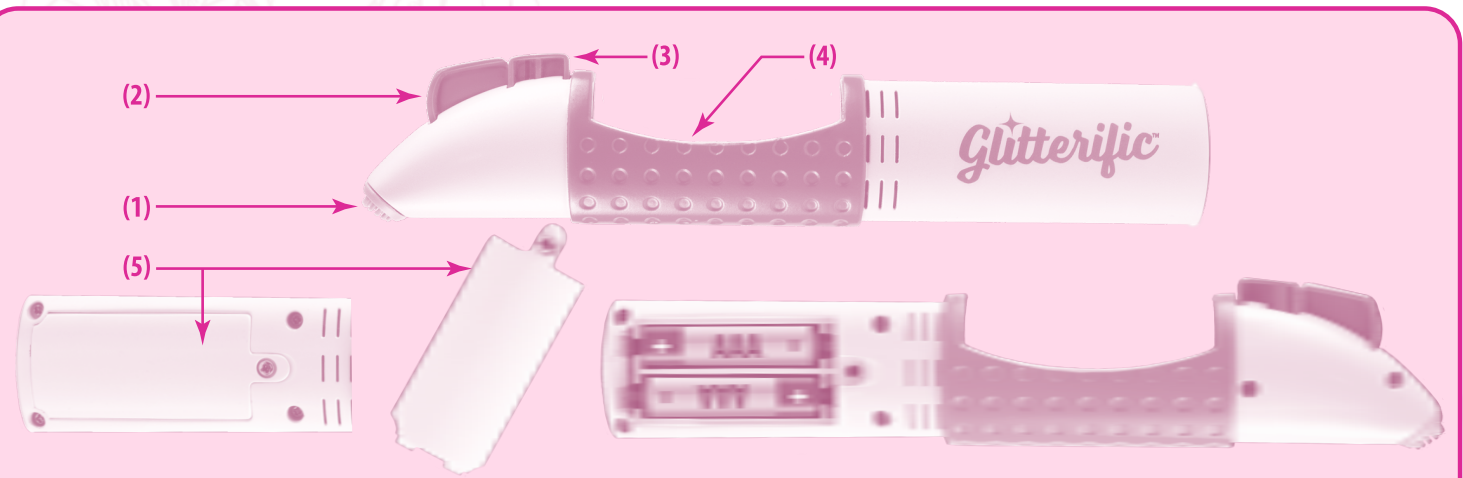




EN Glitterific Wand

- (1) Rubber wand tip
(2) Glitter dispensing button
(3) Vacuum button

- (4) Cartridge housing
(5) Battery door

IT Glitterific

- (1) Punta di gomma
(2) Pulsante di erogazione glitter
(3) Pulsante aspirazione

- (4) Alloggiamento della cartuccia
(5) Sportello del vano batterie

FR Stylo paillettes Glitterific

- (1) Pointe en caoutchouc
(2) Bouton de distribution de paillettes
(3) Bouton d'aspiration

- (4) Boîtier de cartouche
(5) Couverture des piles

HU Csillámpálca

- (1) Gumis vég
(2) Csillám adagoló gomb
(3) Csillám porszívó gomb

- (4) Patron tartó
(5) Elemtartó

NL Glitterstok

- (1) Rubberen punt
(2) Glitterknop
(3) Stofzuigerknop

- (4) Ruimte voor het glitterpatroon
(5) Batterijdeur

ES Glitterific

- (1) Punta de goma
(2) Botón dispensador de purpurina
(3) Botón para aspirar

- (4) Compartimento para el cartucho
(5) Tapa del compartimento de las pilas

PT Aplicador Glitterific

- (1) Ponta de borracha
(2) Botão dispensador de purpurina
(3) Botão para aspirar

- (4) Compartimento do cartucho
(5) Tampa do compartimento das pilhas

EL Glitterific Στυλό

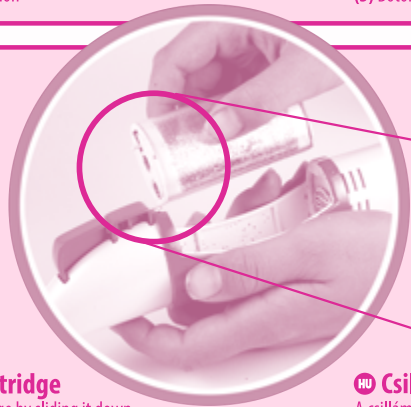
- (1) Μύτη στυλό
(2) Κουμπί απελευθέρωσης γκλίτερ
(3) Κουμπί αναρρόφησης γκλίτερ

- (4) Θήκη δοχείου γκλίτερ
(5) Καπάκι Θήκης Μπαταριών

TR Glitterific Kalem

- (1) Lastik Uç
(2) Sim Püskürtme Düğmesi
(3) Vakum Düğmesi

- (4) Kartuş Bölmesi
(5) Pil Bölmesi Kapağı



EN Glitter Cartridge

Insert glitter cartridge by sliding it down into the cartridge housing (4) until top of cartridge is flush with Glitterific Wand body. **Note:** Insert cartridge in correct orientation.

IT Cartuccia Glitter

Inserire la cartuccia glitter facendola scivolare nell'alloggiamento della cartuccia (4) finché la parte superiore della cartuccia non è a filo con il corpo della bacchetta Glitterific. **Nota:** Inserire la cartuccia seguendo il corretto orientamento.

FR Cartouche de paillettes

Insère la cartouche de paillettes en la faisant glisser vers le bas dans le boîtier de la cartouche (4) jusqu'à ce que le haut de la cartouche soit au niveau du corps du stylo paillettes.

Remarque: Insère la cartouche dans le bon sens.

HU Csillámpatron

A csillámpatron a patronrtartóba (4) lefele csúsztatva tudod behelyezni, amíg egy szintbe nem kerül a csillámpálcával. **Megjegyzés:** Ügyelj a patron helyes irányára.

NL Glitterpatroon

Schuij het glitterpatroon naar beneden in de behuizing (4) tot de bovenkant van het patroon gelijk is met de Glitterific glitterstok. **Note:** Bevestig het patroon in de juiste richting.

ES Cartucho de purpurina

Inserta el cartucho de purpurina deslizándolo hacia abajo dentro del compartimento del cartucho (4) hasta que la parte superior del cartucho quede encajada en el cuerpo del Glitterific. **Nota:** Inserta el cartucho en la dirección correcta.

PT Cartucho de purpurina

Encaixa o cartucho de purpurina no compartimento correspondente do aplicador (4) até a parte decima do cartucho ficar completamente inserida lá dentro. **Atenção:** Insere o cartucho na direção correta.

EL Δοχείο Γκλίτερ

Τοποθετήστε το δοχείο γκλίτερ μέσα στη θήκη του Στυλό (4) ώστε το δοχείο να εφαρμόσει πλήρως μέσα στο σώμα του Στυλό. **Σημείωση:** Εισάγετε το δοχείο με τη σωστή κατεύθυνση.

TR Sim Kartuşu

Kartuş bölmesini aşağı kaydırarak sim kartuşunu, üst tarafı Glitterific Kalem gövdesiyle birleşecek şekilde yerleştirin. **Önemli:** Kartuşu doğru yönde takın.

EN Battery Installation

Use a Philips head screwdriver (not included) to open the battery door (5). Insert 2 x AAA LR03 batteries (not included). Replace battery door and screw shut.

IT Installazione batterie

Utilizzare un cacciavite a croce (non incluso) per aprire lo sportello del vano batterie (5). Inserire 2 batterie AAA LR03 (non incluse). Riposizionare lo sportello del vano batterie e riavvitare la vite.

FR Installation des piles

Utilisez un tournevis cruciforme (non fourni) pour ouvrir le couvercle des piles (5). Insère 2 piles AAA (non incluses). Remplace le couvercle des piles et revisse-les.

HU Az elem behelyezése:

Egy Philips csavarhúzó (nem tartozék) segítségével távolítsd el az akkumulátor fedelet. Nyisd fel az akkumulátor fedelet, és helyezd be a 2 darab LR03/AAA -s elemet.

NL Plaatsing batterijen

Gebruik een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen) en open de deur van het batterijvak. Plaats 2 x AAA LR03 batterijen. (niet inbegrepen). Schroef de batterijdeur weer stevig vast.

ES Instalación de las pilas

Usa un desatornillador (no incluido) para abrir la tapa del compartimento de las pilas (5). Inserta 2 pilas AAA LR03 (no incluidas). Vuelve a poner la tapa del compartimento de las pilas y atorníllala.

PT Instalação das pilhas

Usa uma chave de fendas tipo Phillips (não incluída) para abrir a tampa do compartimento das pilhas (5). Insere 2 pilhas AAA LR03 (não incluídas). Volta a colocar a tampa e aparafusa.

EL Εγκατάσταση Μπαταριών

Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιέχεται) για να ξεβιδώσετε το καπάκι της θήκης των μπαταριών. Εισάγετε στη θήκη 2 μπαταρίες τύπου AAA LR03 (δεν περιέχονται). Επαναφέρετε το καπάκι της θήκης στη θέση του και βιδώστε ξανά.

TR Pil Yerleştirir

Pil bölümü kapağını (5) bir yıldız tornavidayla (dahil değildir) açın. 2 adet AAA LR03 tipi pili yerleştirin (dahil değildir). Kapağı takip vidasını sıkın.



EN Customise your crafts, fashion and more with the ultimate Glitterific Glitter & Vacuum Studio!

1. Peel off your chosen sticker. If designing your own sticker, draw design onto sticker sheet and carefully cut out.
2. Press sticker onto item to be glittered and remove backing.
3. Press the Glitterific dispensing button (2) with tip of wand (1) over the sticker. Dispense enough glitter to fully cover sticker.
4. Press the Glitterific vacuum button (3) and gently go over the sticker area until excess glitter is vacuumed back into the wand cartridge.

Hints and Tips

- Glitter may stain fabric and other surfaces. Do not apply to skin.
- Only use Glitterific glitter and cartridges.
- Change the batteries when vacuum performance decreases.
- Stickers and glitter are not recommended for machine wash.
- Number of projects to make will vary depending on glitter usage.
- Projects shown are for inspiration.
- Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- This item may release glitter. Glitter can cause irritation if it comes into contact with eyes. Wash hands thoroughly after use.

IT Personalizza le tue creazioni, la tua moda e molto altro con Glitterific Glitter & Vacuum Studio!

1. Rimuovere l'adesivo scelto. Per creare un nuovo adesivo, disegnare sul foglio adesivo e ritagliare attentamente.
2. Premere l'adesivo sull'oggetto da decorare e rimuovere il retro.
3. Premere il pulsante di erogazione Glitterific (2) con la punta della bacchetta (1) sopra l'adesivo. Dispensare abbastanza glitter fino a coprire completamente l'adesivo.
4. Premere il pulsante di aspirazione Glitterific (3) e passare delicatamente sull'area dell'adesivo fino a quando l'eccesso di glitter sarà completamente aspirato.

Consigli e suggerimenti

- Il glitter potrebbe macchiare il tessuto e altre superfici. Non applicare sulla pelle.
- Utilizzare solo glitter e cartucce Glitterific.
- Sostituire le batterie quando le prestazioni dell'aspiratore diminuiscono.
- Non è consigliato il lavaggio in lavatrice di adesivi e glitter.
- Il numero di progetti realizzabile varia in base alla quantità di glitter utilizzato per realizzare il progetto.
- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro in quanto contengono informazioni importanti.
- Questo articolo può rilasciare glitter. In caso di contatto con gli occhi il glitter può creare irritazione. Lavare le mani con cura dopo l'uso.

FR Personnalise tes créations, accessoires mode et tout ce que tu veux avec le super studio Glitter !

1. Découpe l'autocollant choisi. Si tu crées ton propre autocollant, dessine le motif sur la feuille d'autocollant et découpe-le avec soin.
2. Mets l'autocollant sur l'élément où tu souhaites mettre des paillettes et retire le film.
3. Appuie sur le bouton de distribution de paillettes (2) avec l'extrémité du stylo paillettes (1) au dessus de l'autocollant. Diffuse suffisamment de paillettes pour recouvrir entièrement l'autocollant.
4. Appuie sur le bouton d'aspiration (3) et passe doucement sur la zone de l'autocollant jusqu'à ce que l'excédent de paillettes soit aspiré dans la cartouche du stylo paillettes pour pouvoir les réutiliser.

Conseils et astuces

- Les paillettes peuvent tacher le tissu et d'autres surfaces. Ne pas appliquer sur la peau.
- N'utilise que des paillettes et cartouches Glitterific.
- Change les piles lorsque les performances de l'aspirateur diminuent.
- Les autocollants et les paillettes ne sont pas recommandés pour le lavage en machine.
- Le nombre de projets à réaliser variera en fonction de l'utilisation des paillettes.
- Les projets présentés sont pour inspiration.
- Gardez ces instructions pour référence future car elles contiennent des informations importantes.
- Ce produit peut libérer des paillettes. En cas de contact avec les yeux, les paillettes peuvent provoquer une irritation. Se laver les mains soigneusement après usage.



HU Készíts menő, egyedi csillámos cuccokat a páratlan Csillám Porszívóstúdió segítségével!

1. Szedd le a kiválasztott matricát a lapról. Ha saját matricát tervezel, rajzold meg a mintát a matricalapra, és óvatosan vágd körbe.
2. Nyomd a matricát a csillámozásra való felületre, és vedd le a matrica hátsó védőjét.
3. Nyomd meg a csillám adagoló gombot, miközben a pálca végét a matrica fölé irányítod. Adagolj annyi csillámot, hogy teljesen efedje a matricát.
4. Nyomd meg a csillám porszívó gombot, és finoman takarítsd fel a matrica körül szétszóródott csillámokat.

Tippek

- A csillámok foltot hagyhatnak más felületeken. Bőrön nem használható.
- A Csillámkészletet csak a játékhoz tartozó patronokkal használnd.
- Amennyiben romlik a porszívó teljesítménye, cserélj elemet.
- A matricákat és csillámokat nem javasolt mosógépben mosni.
- Megvalósítható projektek számát befolyásolja az egyes alkalmakkor elhasznált csillám mennyisége.
- A bemutatott ötletek inspirációként szolgálnak.
- Tartsd meg a csomagolást jövőbeli hivatkozásképp. Fontos információkat tartalmaz.
- A játék során a csillám szétszóródhat. A csillám szembekerülés esetén irritációt okozhat. Használat után alaposan moss kezet.

NL Personaliseer je knutselwerken, kleding en zoveel meer met de Glitterific Glitter & Vacuum Studio!

1. Kies je sticker. Ontwerp je zelf je eigen sticker, teken dan je design op het stickervel en knip nauwkeurig uit.
2. Druk de sticker op het item waarop je glitter wil aanbrengen en verwijder het beschermvel.
3. Druk op de Glitterknop (2) en druk met de punt op de sticker. Strooi genoeg glitter om de sticker volledig te bedekken.
4. Druk op de stofzuignop (3) en wrijf voorzichtig over de sticker tot het teveel aan glitter weer in het patroon is opgezogen.

Tips

- Glitter kan vlekken veroorzaken op stoffen en andere oppervlakken. Breng niet op de huid aan.
- Gebruik enkel Glitterific glitter en -patronen.
- Vervang de batterijen als de stofzuigfunctie afneemt.
- Stickers en glitter zijn niet wasmachinebestendig.
- Het aantal projecten dat je kan maken, hangt af van je glitterverbruik.
- Getoonde projecten zijn ter illustratie.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Ze bevat nuttige informatie.
- Dit item kan glitter vrijgeven. In geval van contact met de ogen kan glitter irritatie veroorzaken. Na gebruik de handen grondig wassen.

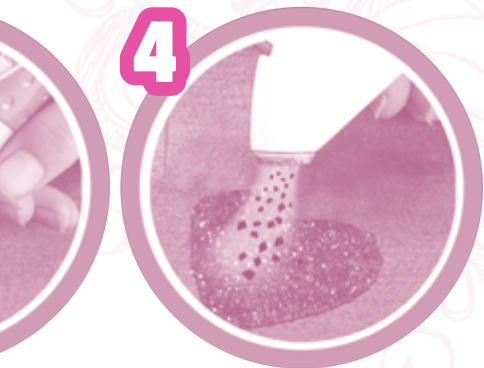
ES ¡Decora manualidades, ropa y todo lo que quieras con el aplicador y aspirador de purpurina!

1. Despegas la parte protectora de la pegatina que hayas escogido. Si vas a hacer tu propio diseño de pegatina, haz el dibujo en la hoja de pegatinas y recórtalo con cuidado.
2. Pon la pegatina en el artículo en el que quieras poner la purpurina y saca la parte de atrás.
3. Pulsa el botón dispensador del Glitterific (2) con la punta de este (1) encima de la pegatina. Pon la purpurina suficiente para cubrir toda la pegatina.
4. Pulsa el botón para aspirar del Glitterific (3) y pasa con suavidad por encima de la zona de la pegatina en la que haya exceso de purpurina hasta que esta haya vuelto al cartucho.

Consejos útiles

- La purpurina puede manchar la ropa y otras superficies. No aplicar sobre la piel.
- Usa solo purpurina y cartuchos Glitterific.
- Cambia las pilas cuando la fuerza de la aspiración disminuya.
- Se recomienda no lavar a máquina las pegatinas ni la purpurina.
- El número de proyectos posibles de realizar dependerá de la cantidad de purpurina que se use.
- Los proyectos propuestos son ejemplos para inspirar.
- Guarda estas instrucciones como referencia futura porque contienen información importante.
- Este producto puede liberar purpurina. En caso de contacto con los ojos, la purpurina puede causar irritación. Lave bien las manos después de cada uso.

PT Personaliza os teus projetos, os teus acessórios e muito mais com Glitterific, o incrível aplicador e aspirador de



purpurina!

1. Descola a lâmina protetora do autocolante escolhido. Se vais criar o teu próprio autocolante, desenha o motivo na folha dos autocolantes e recorta-o com cuidado.
2. Cola o autocolante no objeto que queres enfeitar e remove a capa protetora.
3. Prime o botão dispensador de purpurina do Glitterific (2) e segura a ponta de borracha (1) por cima do autocolante. Aplica a quantidade de purpurina suficiente para tapar completamente o autocolante.
4. Prime o botão de aspirar do Glitterific (3) e passa-o delicadamente por cima da área do autocolante até o excesso de purpurina voltar para o cartucho do aplicador.

Conselhos úteis

- A purpurina pode deixar nódoas nos tecidos e noutras superfícies. Não aplicar na pele.
- Usa apenas purpurina e cartuchos Glitterific.
- Quando o aspirador começar a enfraquecer, troca as pilhas.
- Não é recomendável lavar a máquina as peças com autocolantes ou purpurina.
- O número de projetos que se podem fazer dependerá da quantidade de purpurina gasta em cada um deles.
- Os projetos mostrados são apenas para inspiração.
- Queira guardar estas instruções para referência futura, uma vez que contém informações importantes.
- Este produto pode libertar purpurina. Em caso de contato com os olhos, a purpurina pode causar irritação. Lave bem as mãos depois de cada utilização.

EL Δώσε το δικό σου στυλ στα αξεσουάρ, τα ρούχα και όλα τα αγαπημένα σου αντικείμενα με το Glitterific Γκλίτερ Στούντιο!

1. Αφαιρέστε ένα έτοιμο αυτοκόλλητο από ένα από τα διαθέσιμα φύλλα. Αν φτιάξετε το δικό σας, σχεδιάστε ένα νέο αυτοκόλλητο πάνω σε ένα φύλλο για ελεύθερο σχέδιο και κόψτε το περιμετρικά.
2. Πιέστε το αυτοκόλλητο πάνω στο αντικείμενο που θέλετε να διακοσμήσετε με γκλίτερ και αφαιρέστε το πίσω μέρος του.
3. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης γκλίτερ (2) έχοντας ακουμπήσει τη μύτη του στυλό (1) πάνω στο αυτοκόλλητο. Απελευθερώστε αρκετό γκλίτερ ώστε να καλυφθεί ολόκληρο το αυτοκόλλητο.
4. Πατήστε το κουμπί αναρρόφησης γκλίτερ (3) και μετακινήστε απαλά το στυλό πάνω και γύρω από το αυτοκόλλητο ώστε να μαζέψετε το περίσσιο γκλίτερ. Το γκλίτερ θα συλλέγεται πίσω στο δοχείο του.

Συμβουλές Παιχνιδιού

- Το γκλίτερ ενδέχεται να λερώσει τα υφάσματα και άλλες επιφάνειες. Μην το εφαρμόζετε στο δέρμα σας.
- Χρησιμοποιείτε για το Στυλό μόνο το δοχείο γλίτερ Glitterific που διατίθεται με το παιχνίδι.
- Αλλάξτε τις μπαταρίες όταν η ένταση αναρρόφησης του γκλίτερ μειωθεί αισθητά.
- Τα αυτοκόλλητα και το γκλίτερ δεν είναι ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Ο αριθμός χρήσεων του γκλίτερ εξαρτάται από την ποσότητα ανά χρήση.
- Τα σχέδια που απεικονίζονται είναι ενδεικτικά.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά.
- Το προϊόν μπορεί να απελευθερώσει γκλίτερ. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ενδέχεται να προκληθεί ερεθισμός. Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά τη χρήση.

TR Tasarımlarını, kıyafetlerini ve daha fazlasını son moda Glitterific Sim & Vakum Stüdyosunda dilediğinçe süsle!

1. Seçtiğinizi çıkartmayı tabakadan sökün. Kendi çıkartmanızı tasarlayacaksanız, tasarım çıkartması tabakasında çiziminizi yapın ve dikkatle keserek çıkartın.
2. Çıkartmayı simleyeceğiniz eşyanın üstüne bastırın ve koruma tabakasını çıkartın.
3. Kalemın ucunu (1) çıkartmanın üzerine getirerek Glitterific püskürtme düğmesine (2) basın. Çıkartma tamamını kaplanana kadar sim püskürtün.
4. Fazla simi kartuşa geri toplamak için kalemın ucunu çıkartmanın üzerinde nazikçe dolastırın Glitterific vakum düğmesine (3) basın.

Tasarım İpuçları

- Sim bazı kumaş ve yüzeylerde leke bırakabilir. Cilde uygulamayın.
- Sadece Glitterific simi ve kartuşlarını kullanın.
- Vakum gücü azaldığında kalemın pillerini değiştirin.
- Çıkartmalar ve simler çamaşır makinesine uygun değildir.
- Yapılacak proje sayısı kullanılan sim miktarına bağlıdır.
- Projeler esinlenilmek üzere gösterilmiştir.
- İçerdiği önemli bilgiler nedeniyle lütfen kullanım kılavuzunu saklayın.
- Bu ürün sim bırakabilir. Gözle temas halinde sim tahrişe neden olabilir. Kullandıktan sonra ellerinizi bol suyla yıkayın.

- От този артикул е възможно да се отделят бляскави частици, които могат да предизвикат дразнене при контакт с очите. Измийте старателно ръцете си след употреба.

